

BATTERY SAFETY INFORMATION

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy (product). To avoid battery leakage:

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
- Do not mix old and new batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Dispose of batteries safely.
- Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

For product sold in USA

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que puede provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo:

- No intentar cargar pilas no recargables.
- Antes de recargar las pilas recargables, sacárlas del juguete.
- Recargar las pilas recargables siempre bajo supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables.
- No mezclar pilas nuevas con gastadas.
- Utilizar pilas del tipo recomendado en las instrucciones o equivalente.
- Colocar las pilas según la polaridad indicada.
- Retirar las pilas gastadas del juguete.
- Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas.
- Desechar las pilas gastadas en un contenedor especial para pilas.
- No quemar el juguete, ya que las pilas de su interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Para producto de venta en los EE.UU.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no debe causar interferencia dañina y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede resultar en el uso indeseado del producto.

- Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radio comunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiéndolo y apagándolo el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:
- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

NOTA: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizadas por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Si tienes alguna pregunta o comentario, en los E.U.A., llama al 800-845-0005, visita americangirl.com o escríbenos a American Girl, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53562. Fuera de los E.U.A., consulta la guía telefónica para un listado de Mattel.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des piles :

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Ne jamais mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Veiller à bien respecter le sens des polarités (+) et (-), et toujours suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
- Toujours retirer les piles usées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage.
- Ne pas jeter le produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.

Pour les produits vendus aux États-Unis

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes:
(1) Il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et
(2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

- Le matériel a été soumis à des essais et certifié conforme aux normes établies pour un dispositif numérique de Classe B en vertu de la Partie 15 des règlements de la FCC. Les limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne sera observée dans une installation particulière. Si ce matériel cause des interférences nuisibles à la réception des ondes de radio ou de télévision, ce qui peut être vérifié en le mettant hors tension puis sous tension de nouveau, l'utilisateur devra tenter de les corriger à l'aide d'une des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Accroître la distance séparant l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à un circuit différent de celui où est branché le récepteur.
- Demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien expérimenté en radio ou télévision.

ATTENTION : Toute modification non autorisée expressément par le fabricant responsable de la conformité du jouet peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner le produit.

Questions ou commentaires? Composer le 800-845-0005, visiter le site americangirl.com ou écrire à l'adresse suivante: American Girl, 8400 Fairway Place, Middleton, WI 53562

For product sold in Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions :

(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Pour les produits vendus au Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

(VALABLE AU CANADA SEULEMENT) L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes :

(1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.



Protect the environment by not disposing of this product with household waste [2002/96/EC]. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protéger l'environnement, ne jetez pas ce produit dans la poubelle de votre domicile [2002/96/EC]. Contactez votre autorité locale compétente pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Protéger l'environnement ne se jettant pas ce produit dans les ordures ménagères [2002/96/EC]. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Keep these instructions for future reference as they contain important information. Questions or comments? Call 800-845-0005, visit americangirl.com, or write to American Girl, P.O. Box 620497, Middleton, WI 53562-0497

Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto. Si tienes alguna pregunta o comentario, en los E.U.A., llama al 800-845-0005, visita americangirl.com o escríbenos a American Girl, P.O. Box 620497, Middleton, WI 53562-0497 EE.UU. Fuera de los E.U.A., consulta la guía telefónica para un listado de Mattel.

Conservar ces instructions pour s'y référer en cas de besoin. Elles contiennent des renseignements importants. Questions ou commentaires? Composer le 800-845-0005, visiter le site americangirl.com ou écrire à l'adresse suivante: American Girl, P.O. Box 620497, Middleton, WI 53562-0497



Copyright © 2015 American Girl. All rights reserved. Printed in China / Impreso en China / Imprimé en Chine

CMC54_1100420289



Maryellen's Living Room Set

Adult assembly is required.

Tool required for battery installation: Phillips screwdriver (not included).

Requires 3 AG13 [LR44] button cell batteries (included).

Set de sala de estar de Maryellen™

Requiere montaje por un adulto.

Herramienta necesaria: Destornillador de estrella (no incluido).

Funciona con tres pilas de botón tipo 3 x AG13 [LR44] (incluidas).

Ensemble de salon de Maryellen™

Doit être assemblé par un adulte.

Outil requis pour l'assemblage et l'installation des piles :

tournevis cruciforme (non fourni).

Fonctionne avec 3 piles bouton AG13 [LR44] (incluses).

8+

Components

- 1 table
- 1 lamp
- 1 newspaper (English)
- 1 TV Guide® (English)
- 1 figurine

Componentes

- 1 mesa
- 1 lámpara
- 1 periódico (en inglés)
- 1 TV Guide® (en inglés)
- 1 figurita

Contenu

- 1 table
- 1 lampe
- 1 journal (anglais)
- 1 TV Guide® (anglais)
- 1 figurine

HINT: When the light dims or stops working, it's time for an adult to change the batteries.

Check the batteries installation if product malfunctions.

When exposed to an electrostatic source, the product may malfunction.

Turn the switch off and then power on again.

Note: The lamp is equipped with an auto-shut off feature that helps preserve battery life.

ATENCIÓN: cuando la luz se debilita o deja de prenderse, es hora de sustituir las pilas.

Si el juguete no funciona correctamente, asegurarse de que las pilas estén instaladas en la orientación correcta y/o sustituir las pilas nuevas.

Quizá el producto no funcione correctamente si se expone a una fuente electrostática.

Apagar y volver a prender el producto.

Atención: la lámpara incluye una característica de autoapagado que ayuda a ahorrar pilas.

REMARQUE : Lorsque la lumière faiblit ou s'arrête, il est temps pour un adulte de changer les piles.

Si le produit ne fonctionne pas correctement, s'assurer que les piles sont bien installées.

Le produit peut ne pas fonctionner correctement s'il est exposé à une source électrostatique.

Éteindre le produit puis le remettre en marche.

Remarque : La lampe est dotée d'une fonction d'arrêt automatique qui aide à prolonger la vie des piles.

Installing / Replacing the batteries

1. Unscrew and remove the battery cover.
2. Insert batteries as shown on the inside of the battery compartment.
3. Replace the battery cover and tighten the screw.

Colocación de las pilas

1. Destornillar y retirar la tapa del compartimiento de pilas.
2. Introducir las pilas tal como se muestra dentro del compartimiento.
3. Cerrar la tapa del compartimiento de pilas y apretar el tornillo.

Installation / remplacement des piles

1. Dévisser et enlever le couvercle du compartiment des piles.
2. Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
3. Remplacer le couvercle et resserrer la vis.

Before using, remove the battery pull-tab.

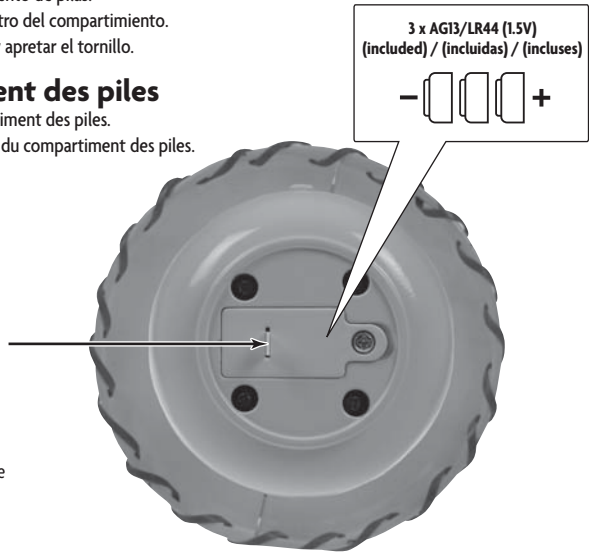
ADULT NOTE: Remove and discard the pull-tab found on the battery compartment.

Antes de usar, descartar la lengüeta de las pilas.

ATENCIÓN PADRES: Retirar y descartar la lengüeta en el compartimiento de pilas.

Avant l'utilisation, retirer la languette des piles.

AVIS AUX ADULTES: Retirer et jeter la languette des piles situé sur le compartiment des piles.



On/Off Switch
Interruptor de encendido/apagado
Interrupteur marche/arrêt